联 合 国　S/RES/1592(2005)



安全理事会

Distr.: General
30 March 2005

第 1592(2005)号决议

2005 年 3 月 30 日安全理事会第 5155 次会议通过

安全理事会,

回顾其以往关于刚果民主共和国的各项决议和主席声明，尤其是 2004 年 10 月 1 日第 1565 号决议和 2005 年 3 月 2 日的声明(S/PRST/2005/10)，

重申承诺尊重刚果民主共和国和该区域所有国家的主权、领土完整和政治独立，支持 2002 年 12 月 17 日在比勒陀利亚签署的《关于刚果民主共和国过渡时期的包容各方的全面协定》进程，并呼吁刚果各方履行其在这方面的承诺，尤其是为了能够举行自由、公平与和平的选举，

重申严重关切刚果民主共和国东部、尤其是北基伍省和南基伍省以及伊图里地区武装团体和民兵的敌对行动持续不已，以及与这些敌对行动同时出现的严重侵犯人权和违反国际人道主义法行为，呼吁全国团结和过渡政府毫不拖延地将犯罪人绳之以法，并认识到前卢旺达武装部队和联攻派民兵的继续存在仍然威胁当地平民，妨碍刚果民主共和国和卢旺达的睦邻友好关系，

在这一方面，欢迎非洲联盟支持在刚果民主共和国东部开展促进和平工作，并呼吁非洲联盟与联刚特派团密切合作以界定它在这一区域的作用，

回顾安理会谴责这些民兵中的一支民兵于 2005 年 2 月 25 日袭击联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）人员，并欢迎迄今为惩罚他们所采取的初步步骤，特别是逮捕涉嫌须对侵犯人权行为负责的民兵领导人，

再次呼吁刚果各方为全国团结和过渡政府、包括武装部队和国家警察的重要职位挑选人员时，要考虑到这些人选在尊重国际人道主义法和人权方面的记录和承诺，

05-28890 (C)



回顾所有各方均有责任确保平民，特别是妇女、儿童和其他弱势人员的安全，并对持续发生性暴力行为表示关切，

重申全力支持联刚特派团及其在极端危险的条件下执勤的工作人员，并欢迎联刚特派团正在为执行任务采取强有力的行动，

回顾某些地区自然资源的非法开采和贸易同助长武装冲突之间的联系，断然谴责对刚果民主共和国的自然资源及其他财富来源的非法开采，敦促所有国家、特别是包括刚果民主共和国本身在内的该区域各国采取适当步骤，杜绝这些非法活动，

铭记 2004 年 8 月 16 日秘书长关于联刚特派团的第三次特别报告(S/2004/650)及其中各项建议，并意识到不断审查加丹加省和开赛省局势的重要性，

注意到 2005 年 3 月 21 日秘书长关于联刚特派团的第十七次报告(S/2005/167)，并期待收到秘书长在该报告第 34 段宣布的关于选举进程的特别报告，

注意到刚果民主共和国局势继续对该区域的国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定将第 1565 号决议所载的联刚特派团任务期限延长至 2005 年 10 月 1 日，并打算继续延长；

2. 再次要求各方充分配合联刚特派团的行动，在刚果民主共和国全境确保联合国人员和有关人员的安全，立即允许他们在执行任务时畅行无阻，尤其要求各方给予联刚特派团军事观察员充分的准入，包括准入所有港口、大小机场、军事基地和过境点，并请秘书长立即报告任何不遵守这些要求的情况；

3. 敦促全国团结和过渡政府有效地将国家权力扩展至刚果民主共和国全境，尤其是南、北基伍和伊图里，全力确保包括人道主义人员在内的平民的安全；

4. 呼吁全国团结和过渡政府改革安全部门，迅速整编刚果民主共和国武装部队和国家警察，尤其是确保他们得到足够的薪酬和后勤支助，并强调为此需要立即执行刚果战斗人员解除武装、复员和重返社会国家方案；

5. 还呼吁全国团结和过渡政府与联刚特派团拟订一项联合行动构想，以便在联刚特派团根据其职权和能力提供援助的情况下，由刚果民主共和国武装部队解除外国战斗人员的武装；

6. 呼吁捐助界作为紧急事项，继续坚定地参与提供刚果民主共和国武装部队和国家警察的整编、培训和装备所需的援助，并敦促全国团结和过渡政府推动以一切可能手段促进和加快为此目的而开展的合作；

7. 强调授权联刚特派团动用一切必要手段，在其能力范围内和部队部署地区阻止以武力威胁政治进程的任何企图，确保面临迫在眉睫的人身暴力威胁的平民受到保护，免遭任何外国或刚果武装团体、尤其是前卢部队和联攻派民兵的迫害，为此鼓励联刚特派团继续在刚果民主共和国东部充分行使第 1565 号决议所赋权力，并强调，根据任务规定，联刚特派团可利用警戒和搜索策略防范对平民的袭击，瓦解继续在这些地区使用暴力的非法武装团体的军事能力；

8. 呼吁刚果民主共和国过渡进程所有各方为按照《包容各方的全面协定》举行选举取得具体进展，尤其是推动早日通过宪法和选举法以及进行选民登记；

9. 要求乌干达、卢旺达和刚果民主共和国政府制止利用各自领土支助违反 2003 年 7 月 28 日第 1493 号决议规定的武器禁运的行为或支助在该区域行动的武装团体开展活动；

10. 还敦促刚果民主共和国的所有邻国阻止任何支助非法开采刚果自然资源的活动，尤其是防止此类资源进出各自领土；

11. 重申关切联合国人员对当地居民的性剥削和性虐待行为，请秘书长确保其界定的零容忍政策及为防范和调查一切形式的不端行为而制订的各项措施得到遵守，惩处应负责任者，为受害者提供支助，对联刚特派团所有人员积极开展培训和提高认识活动，还请秘书长定期向安理会通报所执行的措施及其效力；

12. 敦促部队派遣国仔细研究秘书长 2005 年 3 月 24 日的信（A/59/710），采取适当行动，包括进行部署前提高认识培训，以预防其参加联刚特派团的人员从事性剥削和性虐待活动，并在涉及本国人员的行为失检案件中采取惩戒措施和其他措施，确保全面追究其责任；

13. 决定继续积极处理此案。